# *Straumēni*



*DAUGAVAS VANAGU FONDA "STRAUMĒNU"*
*10 GADI 1975–1985*

Alfons Freimanis

# DAUGAVAS VANAGU FONDA "STRAUMĒNU" 10 GADI 1975–1985

1 9 8 7

**Izdevusi Daugavas Vanagu Fonda Valde**

Sastādijis: Alfons Freimanis

Techniskais redaktors: O. Mierīgs

© Copyright: Latvian Welfare Fund “Daugavas Vanagi” 1987

Printed for Latvian Welfare Fund by Selga Press, England

*Turi Latviju dziļi ieslēgtu savā sirdī,*
*Turi to kā lielāko dārgumu, ko nedrīkst pazaudēt.*
*Jo zaudējis Latviju — tu zudīsi pats.*

*Jānis Jaunsudrabiņš*

# *Dievs, svētī Latviju!*

*Dievs, svētī Latviju,*
*Mūs' dārgo tēviju,*
*Svētī jel Latviju,*
*Ak, svētī jel to.*

*Kur latvju meitas zied,*
*Kur latvju dēli dzied,*
*Laid mums tur laimē diet,*
*Mūs' Latvijā!*

# *Daugavas vanagu dziesma*

*Še kopā mēs biedri, kam lemts nebij mirt,*
*Dzīves laivu kas savu var tālāku irt;*
*Kas var še jaunu sauli ik dienas vēl sveikt,*
*Var strādāt un sapņot un daudz ko vēl veikt.*

*Daugavas vanagi, sasauksimies,*
*Kas vēl dzīvi, kas vēl dzīvi esam palikušies!*

*Kāds prieks pašu sētā nu taku ir mīt!*
*Kāds prieks paša tīrumā vagu ir dzīt!*
*Tu stāvi un smaidi, kad sētais viss zeļ,*
*Kad vējš rudzu druvā vilni līganu veļ.*

*Daugavas vanagi, sasauksimies,*
*Kas vēl dzīvi, kas vēl dzīvi esam palikušies!*

*Šī sēta ir tava — balss ausīs tev čukst,*
*Un krūtis tev ceļas, un karstāk sirds pukst.*
*Šī sēta ir tava un dārziņš šis ar',*
*Kas baltsārtus ziedus par galvu tev kar.*

*Daugavas vanagi, sasauksimies,*
*Kas vēl dzīvi, kas vēl dzīvi esam palikušies!*

*Lai nelūko naidnieks mūs aiztikt neviens:*
*Mēs celsimies pretīm tam visi kā viens.*
*Sauc tēvija, sauc mūs!Mēs steigsim tūlīt*
*Pret arklu un izkapti zobenu mīt!*

*Daugavas vanagi, sasauksimies,*
*Kas vēl dzīvi, kas vēl dzīvi esam palikušies!*

*Ak, retākas rindas ik gadus mums tiek!*
*Viens biedrs pēc otra galvu kapenēs liek.*
*Cits vārgodams lēni. kā svece vēl kūst,*
*Cits pēkšņi kā koks, vētrai brāžoties lūzt.*

*Daugavas vanagi, sasauksimies,*
*Kas vēl dzīvi, kas vēl dzīvi esam palikušies!*

Vilis Plūdons

## DVF “STRAUMĒNU” PIRMIE DESMIT GADI

Mūsu tiekšanās pēc patstāvības un saimnieciskas neatkarības ir bijusi vienmēr. Jau trimdas sākuma gados iebraucot Anglijā, Daugavas vanagu vadošie darbinieki veltīja daudz pūļu kopējā īpašuma iegādei. Tas īstenojās kad 1951. gadā Daugavas vanagu fonds iepirka skaistu māju Londonā, kas ir kalpojusi jau daudzus gadus, dodot pajumti pašiem un daudziem pasaules apceļotājiem — mūsu trímdas tautiešiem. Turpmākajos gados savus namus iegādājās daudzas DVF nodaļas, atverot klubus un nostājoties uz stipriem saimnieciskiem pamatiem, tā vienmēr veicinot sabiedriskās un kultūrālās rosmes.

Starplaikā turpinoties mūsu dzimtenes un tautas apspiestībai krievu komūnistiskajā jūgā mums bija jārada droši pamati ilgai un nenogurstošai cīņai. Daudziem Daugavas vanagu darbiniekiem nodaļās radās doma, ka mūsu kopējās vienības uzturēšanai ir vajadzīga lielāka un plašāka vieta, kur varētu pulcēties plašākiem sarīkojumiem, jaunatnes nometnēm un izveidot apmešanās iespējas mūsu vecākiem ļaudīm. Šāds noskaņojums vērsās arvien plašumā un to atbalstīja visa DVF saime Anglijā.

DVF nodaļu un kopu delegātu pilnsapulcē 1971. gada 6. un 7. martā, Bedfordas nodaļa ierosināja iegādāties īpašuma kas kalpotu mūsu visu kopējām interesēm. Ar to tika likti pamati šāda nodoma realizēšanai. Izveidoja mājas pirkšanas komiteju, kurā darbojās G. Rītiņš, A. Liepiņa, R. Pureniņš, I. Pālītis un Ā. Sīlis. Atsaucība jaunās ieceres īstenošanā bija liela. DV saimes darbinieki savu nodaļu rajonos meklēja piemērotus objektus un par to nekavējoties ziņoja vadībai uz centru. G. Rītiņš un Ā. Sīlis apskatīja neskaitāmus īpašumus lai atrastu labāko.

Kā pirmo piemērotāko vietu «Saules» novada ļaudis bija atraduši Ārnsaidi — Anglijas ziemeļu daļā, netālu no Kārlailes. DVF valde sasauca ārkārtēju delegātu pilnsapulci 1971. gada 24. jūlijā, Bradfordas nodaļas namā, lai spriestu par šī īpašuma iegādi. Pēc īpašuma apskates delegāti bija skeptiski un galīgo lēmumu atlika uz rudens pilnsapulci, bet starplaikā uzdeva komitejai meklēt vēl citus piemērotus objektus.

Rudens delegātu pilnsapulce atzina, ka neraugoties uz to, ka starplaikā neviens cits piemērots objekts nebija atrasts, Ārnsides īpašums nav piemērots mūsu vajadzībām.

1972. gada 11. un 12. marta delegātu pilnsapulcē J. Frišvalds ziņoja, ka arvien turpinās piemērota īpašuma meklēšana un saimniecības daļas vadītājs G. Rītiņš norādīja, ka apskatīti daudzi objekti.

Starplaikā J. Līdaks bija ierosinājis celt īpašu veco ļaužu mītni uz Koventrijas nodaļas «Mūsmājas» zemes. Architekts K. Ligers bija izstrādājis projektu šādas mītnes celšanai, bet delegāti uzskatīja ka tā izmaksās pārāk dārgi un ieceri atmeta kā neīstenojamu.

Pagāja vēl pāris gadi un īpašuma meklēšana vēl joprojām turpinājās. No malas skatoties dažkārt šķita, ka šo ieceri nekad nevarēs īstenot. Bija gadījušies arī vairāki mums piemēroti objekti, kā: Wellsborough pie Lesteras, Earsham Hall pie Norvičas, Melton Mowbray pie Lesteras, Coldwell Hall pie Burtonas un Kelham Hall pie Ņuvarkas. Iespaidīgākā no visām bija pils pie Stratfordas, Warwick grāfistē. Šī pils bija vecāka par mūsu sirmo Rīgu.

Visiem šiem minētiem īpašumiem, lai kā tie mums patiktos, līdzi nāca kāda mums nepārvarama vai nepieņemama problēma.

Beidzot T. Dambītis bija uzgājis Catthorpe Manor Lesteras grāfistē. Pirkšanas komiteja to bija apskatījusi un 1975. gada 26. janvārī aicināja nodaļu un kopu pārstāvjus iepazīties ar šo īpašumu. Ēku iekārtojums un pirmie pavasaŗa sniegpulkstenīši valdzināja visu sirdis. Īpašums bija atrasts, kas bija ģeografiski, mums latviešiem, centrā. Likās, ka mēs esam arī īstie saimnieki. Varbūt bija par tuvu «Mūsmājām»?

1975. gada 8. un 9. marta delegātu pilnsapulcei bija pēdējais vārds, jo nodoma realizēšanai bija vajadzīgas £120,000.00 Lai gan tai laikā vēl nebija ienākuši visi nepieciešamie līdzekļi, delegātu prieks un sajūsma rādīja, ka viņi darīs visu iespējamo savās nodaļās un kopās lai sazīmētu iztrūkstošo.

1975. gada 3. maija DVF valdes sēdē G. Rītiņš vareja ziņot, ka visi saziedotie un citi valdes rīcībā esošie līdzekļi kopsummā sastāda £123,000.00. Nu nebija šaubu, ka mēs šajā 26 akru lielajā muižā kļūsim saimnieki.

Līdztekus tika vāktas izziņas no vietējās pašvaldības par īpašuma iekārtošana mūsu vajadzībām kā sabiedrisku centru, atpūtas mītni un klubu. 1975. gada 21. maijā DVF valdes pārstāvji parakstīja līgumu par Catthorpe Manor pirkšanu. Lai pasteidzinātu pirkšanas līguma izmaiņu līdzšinējie īpašnieki — West European Building Corporation — piedāvāja £2700 atlaidi piedāvatajam zemes gabalam pie Avonas upes. Pirms mītnes iekārtošanas mums bija jāizbūvē jauna kanalizācijas iekārta. Visu šo nepieciešamo darbu veikšanai bija jāsagādā vēl vismaz £40,000.00.

1975. gada jūnija mēneša valdes sēdē G. Rītiņš vēstīja, ka īpašums nopirkts un dokumenti parakstīti Jāņu laikā.

Visā Anglijas latviešu saimē bija jūtams saviļņojums un no daudziem tautiešiem saņēmām gan mutiskus gan rakstiskus pateicības apliecinājumus un sumināJumus DVF vadībai par iegādāto īpašumu. DVF valdes

priekšsēdis L. Rumba izteica sirsnīgu pateicību G. Rītiņam un Ā. Sīlim, kuri bija ieguldījuši neskaitamas stundas, idejas, uzņēmību un enerģiju mūsu kopējā īpašuma iegādei.

Protams, šo lielo pasākumu varēja veikt tikai ar visas Anglijas latviešu sabiedrības dāvāto palīdzību, atbalstu un uzticību DVF vadībai. Šo uzticību un uz mums liktās cerības mums pilnībā jāattaisno, ko kopēji mēs arī spēsim.

Šāda liela pasākuma apsaimniekošanai bija nepieciešams kārtīgs saimnieks. Ņemot vērā vina lielo prasmi un uzņēmību, DVF valde šim uzdevumam aicināja Londonas nama un kluba pārvaldnieku Ādolfu Sīli.




**Pie “Straumēnu” vārtiem**

Ar to bija noslēdzies viens posms šajā lielajā pasākumā. Bijam ieguvuši īpašumu ar daudzām un dažādām iespējām nākotnē, kur ar lietpratīgu vadību un izdomu iespējams īstenot daudz. Galvenā ēka, celta 1925. gadā ir trīsstāvu, ar lieliem, plašiem gaiteņiem un daudzām istabām. Vēl bija tā saucamie «stalļi», kur iespēja izbūvēt istabas, ierīkot klubu un galveno zāli. Tad vēl «pulksteņa māja» ar vairākām istabām. Sakarā ar esošiem pienākumiem Londonā, A. Sīlis tūliņ nevarēja ierasties un pagaidu pārraudzību uzņēmās R. Pureniņš.

Visa plānošana atradās Ā. Sīļa rokās. Viņš prata piesaistīt mūsu lietpratējus, kuri palīdzēja ar saviem padomiem un sniedza atbalstu. Galvenais uzdevums tagad bija realizēt mūsu plānus. Kaut ziedojumi un



**“Straumēni”**



**DVF delegātu pilnsapulce 1975. g. 8. martā, kad nolēma pirkt “Straumēnus”. 1. rindā no kr.: Ā. Sīlis, I. Pālītis, G. Rītiņš, Z. Sotniece, J. Frišvalds, M. Ķeņģe, L. Rumba, A. Liepiņa, V. Bušēvics, L. Lindiņa un J. Andrups.**

aizdevumi joprojām turpināja ienākt, līdzekļi bija ierobežoti. Daudz darbu bija jāveic ar brīvprātīgiem talciniekiem un mūsu pašu amatniekiem. Tikai lielos darbus nodeva angļu uzņēmējiem. Iekārtošanas un pārbūves darbi bija neatlaidīgi jāturpina, lai varētu sākt īpašuma normālu apsaimniekošanu. No nodaļām brauca talcinieki paši ar saviem darba rīkiem. Aicināja ziedot darba rīkus un mēbeles telpu iekārtošanai. Bija vajadzīgi arī virtuves trauki un citi saimniecības piederumi. Tie bija pašiem jāsagādā, vai arī tie tika saņemti no devīgiem ziedotājiem. Bija jāiegādā arī spēkrati mantu pārvešanai.



**Pirmā DVF valdes sēde "Straumēnos". Pirmā rindā no kr.: R. Pureniņš, N. Bisenieks, L. Ceriņš, I. Pālitis. Otrā rindā: S. Lindiņš, G. Ritiņš, M. Ķeņģe, Ā. Sīlis. Trešā rindā: J. Tauriņš, R. Priede, G. Tamsons, J. Zaķis, A. Freimanis, A. Lazdiņš un Z. Lazdiņa.**

Pirmā DVF valdes sēde jauniegūtajā īpašumā notika 1975. gada 12. jūlijā, kad visi sēdes dalībnieki bija pacilātā garastāvoklī. Protams, visi apzinājās, ka priekšā stāv liels un grūts darbs, bet kopējiem spēkiem iespējams veikt daudz.

1975. gada rudens delegātu pilnsapulcē Ā. Sīlis varēja ziņot, ka visi pārbūves darbi norit sekmīgi piedaloties daudziem talciniekiem un palīgiem. Ap 40 tautieši jau bija izteikuši vēlēšanos pārnākt uz dzīvi jaunajā īpašumā.

Tika domāts arī par latviska nosaukuma izraudzīšanu. Par to balsoja delegātu pilnsapulcē, bet daudzi delegāti uzskatīja, ka šī lieta par daudz sasteigta, jo nav nodaļās pietiekami apspriesta un pārrunāta. No pieciem

ieteiktajiem vārdiem «Vanagi» saņēma 23 balsis; «Rīga» 6 balsis; «Straumēni» 4 balsis; «Tālava» un «Tervēte» 2 balsis.

Starplaikā tomēr ar vārdu «Vanagi» bija daudz pārpratumu, jo mums jau bija daudzas vanagu mājas.

1976. gada 6. un 7. marta delegātu pilnsapulce uzdeva DVF valdei līdz 29. maijam izvēlēties piemērotu vārdu jaunajam īpašumam. DVF valdei bija iesūtīti vairāk kā 30 skaisti un skanīgi vārdi, bet vajadzīgs bija tikai viens. Pēc ilgākās debatēm un balsošanām DVF valde vienojas īpašumu nosaukt par «Straumēniem».



**P. Lazdovskis un V. Purmalis**

Pilnsapulcē G. Rītiņš vēl ziņoja, ka 7½ mēnešos «Straumēniem» saziedotas £41,049.45 un aizdotas £90,991.00. Būvdarbi, remonti un pārbūves darbi ritēja pilnā sparā.

Atļauju atvērt klubu saņēma 1976. gada 6. maijā un to nosauca par «Jautro odu».

Kad lielākā daļa darbu jau bija paveikta, bija jāsāk domāt par jaunās mājas iesvēti. Tā notika 1976. gada 29. maijā, kad atklāšanas runu teica DVF valdes priekšsēdis L. Rumba. Dievkalpojumu vadīja prāv. R. Mužiks, piedaloties prāv. J. Savickim, virspriesterim A. Černejam un māc. J. Jurģim.



**A. Rūgums, E. Pumpainis, A. Alksnītis, V. Čipāns, A. Balodis un J. Liepiņš.**

Londonas latviešu koris, diriģenta Z. Āboliņa vadībā, deva skaistu koncertu. Daugavas vanadžu priekšniece M. Keņģe, asistējot vanadzēm, pasniedza «Straumēnu» vadībai Latvijas karogu, ko svinīgā ceremonijā mastā uzvilka deja kopas «Pērkonīša» dalībnieki, tērpušies krāšņos tautas tērpos. Lai šis karogs plīvotu šajā trimdas latviešu cietoksnī un būtu kā izejas punkts nemitīgai cīņai latviešu tautas demokrātiskās brīvības un Latvijas valsts atgūšanai. Lielajās svinībās bija pulcējušies apm. 1800 dalībnieku no visām Lielbritanijas malām. Tālākie viesi šo latviešu pili skatīja pirmo reizi un izteica savu sajūsmu. Ienāca vēl daudz ziedojumu «Straumēnu» tālākveidošanai.



**Anite Sīle gatavo krēslu pārvalkus**



**Viesistaba**



**Korbijas vanadžu kopas iekārtotā trepju telpa**



**Biblioteka ar vadītāju Margaretu Viļumsoni**



**Talka — R. Pureniņš, B. Purvišķe, V. Šnepste, R. Priede, B. Sirsniņa, H. Vimba un V. Šnepsts.**



**R. Čipāne, A. Mellis, Ā. Sīlis un J. Mežals.**



**Talcinieki no Birminghamas**



**Birminghamas talcinieki: Pirmā rindā no kr.: P. Gricmanis, V. Miklucāne, J. Miezītis, J. Veiss. Otrā rindā no kr.: A. Miklucāns, A. Lacītis, I. Piķele, Z. Lācīte. Trešā rindā no kr.: E. Rudzītis, B. Strautniece, S. Strautniece, G. Ampermane, O. Vīgants.**



**Talcinieki no Bedfordas**



**Talcinieki: 1. rindā: B. Sirsniņa, I. Haritanova, A. Sīle un J. Broka. 2. rindā: Ā. Sīlis, R. Parrisa, L. Krūmiņš, F. Mičulis,, H. Bebere, E. Zepa un Z. Lazdiņa.**



**J. Viļumovs pasniedz albumu "Straumēnu" saimniekam Ā. Sīlim.**



**Dārza svētkos: R. Pureniņš, B. Sirsniņa, G. Tamsons, I. Tamsone, Ā. Sīlis, A. Sīle, H. Rītiņa, B. Purvišķe un R. Priede.**



**Mājas karoga iesvētīšana**



**“Straumēnu” iesvētīšana: Prāv. R. Mužiks, prāv. J. Savickis, māc. J. Jurģis, L. Rumba, M. Ķeņģe un Ā. Sīlis.**

Drīz pēc tam, 26. jūnijā varējam svinēt Jāņus pašu sētā. Svinības atklāja L. Rumba un programmu sniedza Bradfordas nodaļas deju kopa «Sakta», K. Uskaļa izkārtojumā. Par deju gādāja populārā «Kaija». Apmeklētāju skaits bija krietni pāri 1800, sabraukuši no malu malām. Daļa uzveduma un jautrākie brīži tika uzņemti BBC televīzijas programmā, ko noraidīja Londonas raidītājā.

Pārbūves un paplašināšanas darbi turpinājās un jaunie iemītnieki jau ievācās gatavajās istabās. Bija jāpārkārto arī ūdens piegāde, jo tā bija kopā ar divien kaimiņiem, staļļos jāierīko centrālapkure, jāapmaina mūsu zemes gabals pie Avonas upes ar kaimiņu, lai būtu platība kur novietot automašīnas un riteņmājas. Paplašināja ēdamistabu iemītniekiem, izbūvēja staļļos istabas un iekārtoja divas zāles.

Vācijā dzīvojošais kapt. O. Caunītis bija ziedojis «Straumēniem» lielāku naudas summu un par to vadība, palīdzot Ziemeļanglijas novada nodaļām, izbūvēja papildus mītnes pie siltumnīcas sienas.

Kapt. O. Caunītis, ceļā uz «Straumēniem» no Vācijas, saļima ar sirds trieku dzelzceļa stacijā Londonā un mira «Straumēnus» neredzējis.

Paplašinot telpas un pieaugot personālam arvien vairāk tika izkārtotas viesības, kā mūsu ļaudīm, tā arī angļiem un angļu organizācijām. Tas savukārt deva līdzekļus turpmākiem pārbūves plāniem un nepieciešamiem remontiem.

Izbūvēja arī pirti, kādam nolūkam bija ziedojusi kāda labvēle.

Gadies ritot, pieņēma arī slimo kopēju, jo tas bija nepieciešami.



**Viesi “Jautrā odā”**



**Ā. Sīlis birojā**

Jāņos 1977. gadā pulcējās 2200 līgotāji, šajos gados lielākais pulcējušos latviešu skaits. Likās, ka ikviens latvietis Lielbritanijā bija dzirdējis par mūsu jauno mītni un vēlējās pats to savām acīm redzēt un pārliecināties par tās skaistumu.

Pamazām «Straumēnu» saimniecība nostiprinājās, tika atmaksāti daudzi aizdevumi un pamazām uzkrājās līdzekļi priekšdienām. Nemanot bija aiztecējuši pieci gadi, ko atzīmēja sestdien, 1980. gada 23. augustā. Svinības ar svētbrīdi ievadīja māc. J. Jurģis un sekoja DVF valdes priekšsēža L. Rumbas uzruna izsakot pateicību visiem labvēļiem un darba darītājiem. Bija kā mutiski tā rakstiski apsveikumi. Londonas latviešu koris sniedza augstvērtīgu koncertu. Jubilejas svinības nostlēdzās ar balli, kad par deju mūziku gādāja mūsu visu iecienītā «Kaija».

Sevišķi nozīmīgs «Straumēniem» bija 1981. gads, kad tur vasaras vidū notika Brīvās pasaules latviešu apvienības valdes sēde, kuŗā piedalījās pārstāvji no ASV, Kanadas, Dienvidamerikas, Austrālijas, Vācijas, Zviedrijas un Anglijas.

Laikā no 12. līdz 17. augustam mūsu jaunieši rīkoja 5. Vispasaules latviešu jaunatnes kongresu. Šajā lielajā sanāksmē piedalījās pāri par 200 jauno latviešu, kuŗi pārvarot dažādas grūtības un šķēršļus pulcējās no visām brīvās pasaules malām. Ļoti noteiktā un mērķtiecīgā programmā jaunieši apskatīja latviešu trimdu un mūsu tautas problēmas nākotnē, kā arī lika lielu uzsvaru

uz poļu «Solidaritāti» un krievu okupāciju Afganistanā. Šo abu tautu pārstāvji uzrunāja sanāksmi, iepazīstinot klausītājus ar jaunāko notikumu gaitu.

1981. gadā «Straumēnus» reģistrēja kā veco ļaužu mītni, līdz ar to saņemot lielāku valsts atbalstu.

Anglijas jaunieši sāka arvien biežāk rīkot «Straumēnos» sanāksmes, kongresus, vasaras kursus un kokļu dienas.



**5. Vispasaules latviešu jaunatnes kongress. Dr. G. Zēgners uzrunā kongresa dalībniekus**

«Straumēnu» ģeogrāfiskais novietojums bija izdevīgs arī igauņu jauniešiem, kuŗi pulcējas trīs reizes gadā. Vēlāk pievienojās arī lietuvieši, tā izveidojot kopēju Baltiešu jauniešu organizāciju.

«Straumēnu» tālākas veidošanas procesā 1983. gadā iestādīja jaunu ābeļu dārzu, iekārtoja uzlabotu automašīnu novietni, kāda bija nepieciešama daudzajiem viesību apmeklētājiem.

Pateicoties Mārtiņa Rozentāla ziedojumam, izveidoja spēļu laukumu bērniem un iegādājās dažādus vieglatlētikas mešanas un lēkšanas rīkus.

Ejot uz ēdamistabu, mājas iemītnieks E. Reinvalds bija ievērojis, ka celiņš stipri grumbuļains un būtu jāuzlabo uzlejot jaunu asfalta kārtu. Viņš deva šim nolūkam ziedojumu — tā radās Reinvalda bulvāris.

Nosusināja mežam pieguļošo pļavu un tā radās doma par zivju dīķa ierīkošanu. To realizēja 1983. gadā. Protams, paies vēl daži gadi pirms dīķī sāks peldēt zivtiņas.



**Svētbrīdis jaunatnes kongresā. Runā māc. G. Abakuks**

Uzkrātie līdzekļi un lietpratīgā saimniekošana deva jaunas idejas. Ar pašu darba spēku uzsāka celt slimnieku bloku — turpinājumu pāris gadus iepriekš celtajam. Bija ieplānotas vairākas vieninieku un arī dubultistabas, ar ambulances telpu, virtuvi un biroju.

Jau tuvojās 10 gadu atcere un bija jādomā par plašākām telpām sarīkojumiem. Nekavējoties uzsāka būvdarbus Zviedru istabas paplašināšanai, ko nobeidza 1985. gada vasarā. Tagad jaunā zāle spēja uzņemt no 250 līdz 300 viesus, bet veco zāli var izlietot kā skatuvi vai arī dejas grīdu. Abas zāles, kopā ar kluba telpām spēj uzņemt ap 500 cilvēku, kas pilnīgi apmierina mūsu prasības.

Desmit gadu svinības nolēma rīkot 1985. gada 23. 24. un 25. augustā. Izveidoja rīcības komiteju ko vadīja mājas saimnieks Ādolfs Sīlis ar palīgiem: Anitu Sīli, L. Bodnieku, Z. Āboliņu, A. Ludeku, A. Lēnmani, J. Tauriņu un A. Freimani.



**Aina no kongresa**

Lai jubileja būtu pilnīgāka un ikviens apmeklētājs varētu garīgi ko aizvest mājās, tika aicināti viesi no ārzemēm. Stokholmas latviešu teātŗa valdes priekšsēde Irma Vārpa-Dziļuma mums rakstīja: «Un šogad «Straumēnos» L. Spriņģes režijā sniegsim R, Blaumaņa drāmu «Indrāni». Viss ansamblis gaida satikšanos ar Anglijas latviešiem. Uz drīzu redzēšanos». Šī redzēšanās tiešām bija vienreizējs baudījums. Divās izrādēs zāle bija pilna līdz pēdējai vietai. Te vairs nevarēja runāt par amatieriem — tie bija profesionāļi, izcili teātrnieki, kuŗu varēšana un devums bija vienreizēji.

No Vācijas mūsu aicinājumam atsaucās mums pazīstamais Ķelnes koris ar diriģentu M. Dreimani priekšgalā. Un kur nu vēl mūsu pašu mākslinieki!

Piektdienas vakaru nosaucam par «Jautro vakaru», kuŗā visi mākslinieki katrs deva savu daļu. Uzstājās «Londonas trio», Straumēnu nodaļas deju kopa «Kaķīši», Aivars Sinka un Rolands Blezūrs, Londonas jaunieši, Ķelnes koris un Londonas koris. Šis vakars bija skaists ievadījums un deva sirsnīgu noskaņu un uzņēma kontaktu ar ikvienu klausītāju.

Sestdienā atklāja plašu mākslinieku un daiļamatnieku izstādi, bija R. Blaumaņa «Indrānu» izrāde un lieliska balle, kur atkal spēlēja «Kaija».

Svētdienu ievadīja prāv. R. Mužiks ar dievkalpojumu, kuŗā piedalījās prāv. J. Savickis, virspriesteris. A. Černejs un māc. J. Jurģis. Pēc tam otra





**Ainas no Jaunatnes vasaras kursiem 1980. gadā**

«Indrānu» izrāde un svinību kulminācija — karoga uzvilkšana — kad DVF valdes priekšsēdis L. Rumba teica pateicības runu, sirsnīgos vārdos suminot visus darba darītājus un atbalstītājus. Bija daudz mutisku un rakstisku apsveikumu. Skaistu koncertu sniedza apvienotais Ķelnes un Londonas latviešu koris. Diriģēja Manzars Dreimanis, Krišs Rusmanis un Lezlijs Īsts. Koncerts atstāja dziļu iespaidu uz kuplo klausītāju saimi. Vakarā visi vēl pulcējās kopā, un jaunā un vecā zāle bija pārpildītas līdz pēdējai vietai.

Tā «Straumēnos» saimniekojot aizvadīti 10 gadi, kur mūsu talcinieki un atbalstītāji ielikuši savus līdzekļus, fizisko spēku un darbu — tur viņi ielikuši arī savas sirdis lai «Straumēni» zaļotu un zeltu.




**18. DV dienas. Runā Jūlijs Kadelis**

Atskatoties uz paveikto, gribu pieminēt tos čaklos darba rūķus, kuri, beidzot ikdienas darbu laukos, rūpnīcās, birojos vai citur, steidzās vakaros un nedēļas nogalēs uz «Straumēniem» talkā vajadzīgos un nepieciešamos darbos.

Anita Sīle veica neskaitamus darbus, bet it sevišķi jāizceļ viņas darbs viesistabas iekārtošanā. Tur katrs sēdeklis tika pārvilkts ar jaunu drānu. Tā no vecām mēbelēm izveidojās pievilcīga telpa kurā apmeklētājs gūst paliekošu iespaidu.

Līdztekus rūpējoties un strādājot «Straumēnos». Anita visus šos gadus caurmērā devusi 10 referātus gadā vietējās apkārtnes angļu sabiedrībai par Latviju un latviešiem un to likteņiem.



**DV vadošie darbinieki 18. DV dienās: No kr. J. Frišvalds, R. Parrisa, L. Rumba, E. Sarkanbārde, J. Kadelis un A. Liepiņa**

P. Lazdovskis nostrādājis 120 dienas, A. Rūgums 110 dienas. Daudz dienu un stundu mūsu kopējam pasākumam veltījuši: Biruta Sirsniņa, A. Āre, J. Tauriņš, J. Liepiņš I, J. Liepiņš II, J. Reinfelds, J. Miezītis ar kundzi, I. Piķelis ar kundzi, A. Piķelis ar kundzi, O. Vīgants ar kundzi, O. Strautnieks ar kundzi, Ē. Rudzītis ar kundzi, K. Vilmanis ar kundzi, V. Šnepsts ar kundzi, O. Zimbachs, A. Lācītis, A. Ciemēzis, J. Harlāmovs, J. Kalniņš, G. Otensons, Alberts Balodis, J. Kasparsons, J. Gelbe un vēl daudzi citi.

Līdz aiziešanai mūžībā birojā strādāja A. Mellis. Kā vienības pie mājas uzpošanas daudz laika veltījušas Lesteras un Volverhamptonas vanadzes.



**Jāņuguns**



**Jāņu uzvedums**



**Darbinieki kopjamo tautiešu blokā. No kr.: A. Sīle, R. Ceske, J. Veiss, J. Ceske.**



**Dārzs staļļu blokā**



**Ādolfs un Anita Sīļi**

It sevišķi daudz kopēja darba spēka ieguldījušas Birminghamas, Lesteras, Volverhamptonas, Bedfordas un vēl citas nodaļas.

Ar naudas ziedojumiem un aizdevumiem sevišķi atsaucīgas bijušas Donkasteras, Londonas, Bradfordas, Līdsas, Halifaksas, Boltonas un citas nodaļas.

T, Dambīša elektriskā firma ziedojusi ne tikai daudz materiālus elektrības vadu atjaunošanai un pārkārtošanai, bet arī strādājusi bez atlīdzibas. Tur sevišķi nopelni Ē. Novadniekam un Bradfordas elektriķiem.

Uzņēmēji D. Heisters un E. Gailis ziedojuši daudz dažādu materiālu jaunbūvju iekārtošanai un celšanai kā arī devuši daudz padomu kā darbus labāk veikt un izkārtot.

Lielāko tiesu virtuves iekārtas un nepieciešamos traukus sagādāja Valda Lēnmane.



**B. Locāns mūrē jaunceltni**



**Jaunceltne**

Gadiem ilgi «Straumēnos» strādājuši mūsu amatnieki, priekšzīmīgi ceļot jaunās ēkas un pārveidojot vecās. Te sevišķi minams namdaris E. Pumpainis, kas jau gadiem nepārtraukti strādā «Straumēnos», un mūrnieki B. Locāns un L. Zaics, kuŗu taisnās ķieģeļu līnijas un mākslinieciski veiktais mūrējums iepriecina katru garāmgājēju.

Jānis un Rasma Ceskes strādāja ilgus gadus kā slimo kopēji un arī daudzus citus darbus.

A. Āre, kuŗš apmetās uz dzīvi «Straumēnos» jau no sākuma gadiem, arvien vēl strādā no agra rīta līdz vēlam vakaram.

Viruves saimniece L. Mežsarga nepārtraukti visus šos gadus gādājusi par iemītnieku un viesu paēdināšanu. Pavāri A. Rižānovs un V. Gerbis darbojušies virtuvē jau no sākuma gadiem.



**Jaunceltne ar pulksteņa māju**

«Straumēnu» pārvaldnieka A. Sīļa dēli — Tālis, Olafs un Māris — skolas brīvlaikos un arī citās reizēs bijuši neatsveŗami palīgi daudzo darbu veikšanā.

«Jautrā oda» ekonoms Gunārs Egle noteikti būs pazīstams visiem viesiem un mājiniekiem un savā ilgajā darbošanās laikā iztirgojis neskaitamas mucas un vēl vairāk pudeles!

Aizvadītajos gados «Straumēnos» strādājuši daudzi tautieši un tautietes, īsāku vai garāku laiku, un tiem visiem pienākās sirsnīgs paldies par viņu darbu un atsaucību.



**Dārzs ar pulksteņa māju aizmugurē**



**Eiropas latviešu šacha meistarsacīkstes**



**Anglijas latviešu šacha kopas dalībnieki. Pirmā rindā: A. Šķietnieks, A. Abakuks, B. Blezūra, A. Mazītis un J. Tauriņš. Otrā rindā: V. Liepiņš, Ā. Sīlis, J. Gelbe un J. Dūdiņš**



**DV dienu sporta sacensības 1977. g. 28. augustā. No kr.: J. Misiņš, A. Freimanis un V. Legzdiņš**



**“Indrānu” uzvedums “Straumēnu” 10 gadu jubilejā**



**Ķelnes un Londonas apvienotie koŗi, diriģents M. Dreimanis**



**Viesi 10 gadu jubilejā**

Nobeigumā nevar aizmirst «Straumēnu» vecāko iemītnieci — kaķeni Lūciju, kas ar saviem mazuļiem jau bija priekšā un mūs sagaidīja. Tagad viņa bieži klaiņo pa lielās mājas gaiteņiem un viesistabu.

Gadu tecējumā «Straumēnos» izveidojusies liela bibliotēka, galvenokārt no saziedotām grāmatām, kā arī iepirktiem jauniem sējumiem. J. Ranka savācis daudz materiālu bibliogrāfiskai bibliotēkai un jācer, ka nākotnē būs iespējams to iekārtot un izveidot kā to vēlamies. Par citiem archīva materiāliem pārraudzību uzņēmies L. Ceriņš.

DVF «Straumēnu» nodaļu dibināja 1976. gadā un 1985. gadā tajā jau bija 84 biedri.

Tagad kad jau aizritējuši 10 gadi, «Straumēnos» vēl arvien iegriežās talcinieki no Birminghamas, Bedfordas un citām vietām.

«Straumēni» atrodas Catthorpe ciemā, Lesteras grafistes dienvidu stūri, tuvu pie Avonas upes, auglīgu lauku un pļavu apjosta. Šinī apvidū četrdesmito gadu otrā pusē no Vācijas bēgļu nometnēm ieradās tā saucamie Eiropas brīvprātīgie strādnieki — European Voluntary Workers (EVW) — bezdzimtenes bēgļi, kuŗu dzimtenes bija nolaupījis krievu komūnistiskais režīms. Novietoti laukstrādnieku un citās nometnēs viņi tur pavadīja krietnu skaitu gadu. Šajās nometnēs augstu vilni sita latviešu sabiedriskā rosība un



**Slimo kopējas. No kr.: Džūdija Elkingtona (Judy Elkington) un Džouna Beikvella (Joan Bakewell)**



**Mājas darbinieki**

notika dažādi kultūrāli sarīkojumi. Ļoti augstā līmenī bija nostādītas sporta nodarbības ar sacensībām daudzās disciplīnās. Mūsu sportisti ņēma dalību ne tikai vietēja mēroga sacensībās, bet pat Lielbritanijas meistarsacīkstēs White City stadionā, kur laurus plūca J. Stendzinieks, A. Puksts un citi.

Catthorpe ciema vēsture meklējama senatnē gandrīz pirms 1000 gadiem. Senos laikos ciemu pārvaldījuši pat Anglijas karaļi — kā Henrijs III un viņa pēcteči. Vārds «Catthorpe» izveidojies gadu simtos, saliekot kopā divu zemes īpašnieku uzvārdus: «Cate» un «Thorpe» = «Catthorpe».

«Straumēni» viegli sasniedzami no visiem Lielbritanijas nostūriem, jo atrodas tieši pie motorceļiem M1 un M6.

«Straumēni» atrodas dabīgā latviešu izvietojuma Lielbritanijā centrā un viegli sasniedzami kā no ziemeļiem tā no dienvidiem.

Lesteras pilsēta ir 18 jūdžu attālumā, Koventrija 12, Rugbija 5 un Londona apm. 80. «Straumēni» viegli sasniedzami arī citu zemju tautiešiem, jo pēc ierašanās Londonā viņi var ar tiešu dzelzceļa satiksmi ātri nokļūt Rugbijā un no turienes «Straumēnus» var sasniegt dažās minūtēs ar taksometru.

Pašlaik «Straumēnos» 60 pastāvīgi iedzīvotāji, no tiem 14 pilna laika darbinieki. Daži darbinieki nāk no vietējo ciemu iedzīvotājiem.

Ar savu lietišķo vadību, noteiktību un plānošanu uz priekšu, Ādolfs un Anita Sīļi, ar saviem tuvākajiem palīgiem, izveidojuši «Straumēnus» par priekšzīmīgu mītni latviešiem svešumā, kur tiešām prieks un patika iegriezties ikvienam mūsu tautietim.

Šī brošura veltīta tiem daudzajiem darba rūķiem, ziedotājiem un aizdevējiem un tiem kuŗi cēla un veidoja «Straumēnus» — mūsu pili svešumā, lai mums būtu kur kopā nākt, kur pulcēties, lai mums būtu vieta kur uzturēt dzīvu mūsu kultūru un mūsu valodu svešumā.

Ja kādi vārdi aizslīdējuši garām un nav pieminēti — lūdzu piedošanu. Esmu mēģinājis atzīmēt visu iespējamo par «Straumēnu» pirmajiem 10 gadiem.

*Alfons Freimanis*

Latvi, lai kuŗā zemes daļā tu nonāktu — piemini Latviju. Ar šiem vārdiem sasveicinies, ar tiem atvadies, tiekoties ar tautiešiem jebkuŗā pasaules daļā.

*Jānis Jaunsudrabiņš*



# “Straumēnu” saimniecības augšana skaitļos

| Gads | Saimniekošanas atlikums | Nekustamā īpašuma grāmatu vērtība |
|---|---|---|
| | £ | £ |
| 1975 | (—1,301) | 123,770 (iepirkums) |
| (no 1. jūlija) | | 2,273 (uzlabojums) |
| 1976 | 5,107 | 186,173 |
| 1977 | 9,872 | 225,173 |
| 1978 | 15,224 | 244,173 |
| 1979 | 19,572 | 272,200 |
| 1980 | 24,236 | 289,000 |
| 1981 | 29,166 | 306,000 |
| 1982 | 29,037 | 310,000 |
| 1983 | 38,485 | 315,000 |
| 1984 | 58,694 | 360,337 |
| 1985 | 74,282 | 413,435 |
| 1986 | 114,045 | *453,372 |
| | K o p ā **416,419** | |

* Īpašuma tirgus vērtība ir daudz augstāka

# Ziedotāji un aizdevēji pirmajos piecos gados

# 1975—1980

Sarakstā lietotie saīsinājumi: Alm = Almelija; Bed = Bedforda; Bir = Birminghama; Bol = Boltona; Brad = Bradforda; Čes = Česterfīlda; Der = Derbija; DM = Dārlejmūra; Don = Donkastera; Hal = Halifaksa; Hud = Hudersfīlda; Kar = Karlaile; Kov = Koventrija; Kor = Korbija; Les = Lestera; Lon = Londona; Lut = Lutona; Man = Mančestera; Mansf = Mansfīlda; Not = Notinghama; Pet = Pīterborova; Pre = Prestona; Sil = Silsdene; S/T = Stoukontrenta; Sva = Svonsija; Svi = Svindona.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abakuks, Augusts | Lon | Āpša, Jānis/Skaidrīte | Lon |
| Ābele, J. | Velsa | Āre, Aleksandrs | Kor |
| Ābele, Fricis/Valija | Bed | Arnītis, R. | Kor |
| Āboliņš, Dzidris | Kar | Asniņš, Alfreds | Brad |
| Āboliņš, K. | Bir | Avotiņš, A. | Pet |
| Abuls, Arvīds | Pet | Avotiņš, V. | Pet |
| Abuls, Aleksandrs | Lon | Audriņš, E. | Man |
| Achtmanis, Arnolds | S/T | Augusts, Marta | Lon |
| Adamsons, Elga | Les | Auers, V. | Kor |
| Adamsons, Teodors | Bed | Auniņš, V. (kngs) | |
| Ādlers, Rozālija | Lon | Aupmanis, J. | Hull |
| Ādminis, Valters | Austrāl. | Auptmanis, J. | Not |
| Aivars, Olģerts | Brad | Austrumanglijas ev.-lut. draudze | |
| Akermanis, Jānis | Volv | N. N. | Mansf |
| Akermanis, Irea | Volv | Bajārs, Roberts | Volv |
| Alksnis, Arvīds | Sva | Balcus, M. | Kor |
| Alksnis, Edvīns | Lon | Balodis, Jānis | Les |
| Alksnītis, A. | Les | Balodis, Elmārs | Volv |
| Ampermane, V. | Les | Balodis, Liza | Līdsa |
| Andrevics, E. ģimene | sva | Balodis, Elmārs | Bed |
| Andrews, Jānis | Lon | Balodis, Edīte/Anita | Līdsa |
| Ansbergs, Ernests | Līdsa | Balodis, Alberts | Les |
| Ansbergs, Alberts | Līdsa | Balodis, K. | Sil |
| Antiņš, Alfreds | Kar | Balodis, H. | Royton |
| Antiņš, Eduards | Lon | Balodis, Fr./Emilija | Līdsa |
| Apinis, Ēriks | Līdsa | Baltmane, Elvīra | Volv |
| Apināns, Pēteris | Not | Bankovskis, E. ģimene | Sva |

| | |
|---|---|
| Barbāns, M. | Volv |
| Bedfordas DVF nodaļa | |
| Bedfordas DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Bedrītis, Harijs | Līdsa |
| Beitiks, Alfreds | Les |
| Beitlers, Agris | Līdsa |
| Belavs, J. | Bed |
| Beleičiks, Nikolajs | Lon |
| Berezs, Jānis | Līdsa |
| Bergmanis, Žanis | Lon |
| Bergmanis, Valdis | Līdsa |
| Bergmanis, Edgars/Alma | Līdsa |
| Bergmanis, Valda | Lon |
| Bergmanis, Filips | Lon |
| Bergs, Georgs | Brad |
| Bergs, Konstance | Lon |
| Bergs, Valentīne | Man |
| Bērziņš, Olģerts | Lon |
| Bērziņš, R. | Bed |
| Bērziņš, K. | Brad |
| Bērziņš, Leonards | Lon |
| Bērziņš, Juris | Lon |
| Bēts, V. | Lon |
| Biezais, Arvīds | Hal |
| Biete, Edv./kndze | S/T |
| Birch, Eriks | Bol |
| Birks, Edgars | Lon |
| Birkmanis, Krišs | Līdsa |
| Birminghamas DVF nodaļa | |
| Birkenbaums, Kārlis V. | Lon |
| Bisenieks, Nik./Maija | Der |
| Bišmanis, Žanis | Not |
| Birzgalis, Jānis/Ina | Bir |
| Birznieks, Z. | Ro |
| Blīgzna, Jānis/Hedviga | Bir |
| Blūms, J. | Ro |
| Bodnieks, V. | Bed |
| Bogdanova, V. | S/T |
| Boltonas DVF nodaļa | |
| Bonner, Ruta | Les |
| Bradfordas DVF nodaļa | |
| Bradfordas sieviešu koris | |
| Bradfordas DVF nodaļas vanadzes | |
| Bramanis Andrejs | Volv |
| Brēdersons, Gerhards | Vind |
| Breikšs, Džems | Līdsa |
| Brencis, Arvīds/Lilija | Der |
| Brīvklans, Jānis | Man |
| Broks, Inta | Volv |
| Broks, Roberts | Volv |
| Broks, Jūlija | Volv |
| Broks, Tālivaldis | Chester |
| Birznieks, Krists | Mansf |
| Brošs, Milda | Līdsa |
| Bružiks, A./B. | Not |
| Bučis, Jānis | Pet |
| Budevics, Andrejs | Volv |
| Bumbieris, J. | Lon |
| Bundža, G. | Bed |
| Burģelis, M. | Not |
| Burskis, A. | Les |
| Čablis, A. | Bed |
| Čačis, Emilija | Volv |
| Canders, Vilnis | Bed |
| Čapiņš, Arturs | Lon |
| Caunītis, Oskars | Vācija |
| Cāzers, Roberts | Bed |
| Cāzers, Arnolds | Bed |
| Čeksters, Dominiks | Līdsa |
| Čelmsfordas DVF kopa | |
| Celmiņš, Ģirts/Olga | Brad |
| Celmiņš, Nik./Hilda | Basingst. |
| Ceriņš, Laimons | Der |
| Ceriņš, Leonrads | Brad |
| Černejs, A. un pareizticīgo baznīcas locekļi | |
| Ceske, Jānis | Bol |
| Česterfīldas DVF nodaļa | |
| Ciblis, Leons | Colchest. |
| Ciekurs, Elvīra | Not |
| Ciemgalis, L. | Not |
| Cildermanis, E. | Milton |
| Cīlītis, K./Herm. | Brad |
| Cingelis, Jānis | Kar |
| Cinis, Vilis/Karina | Rowfant |
| Cinis, Jānis | Kar |
| Circenis, M. | Sil |

| | |
|---|---|
| Cīrulis, G. | Bed |
| Cīrulis, Jānis | Uxbridge |
| Čudars, Dominiks | Not |
| Cukurs, Voldemārs | Čes |
| Dauge, L. | Bed |
| N. N. | Rov |
| Dābollapa, M. | S/T |
| Dambrovskis, Alfreds | Don |
| Dambrovskis, Leopolds | Kar |
| Dambrovsku ģimene | Sva |
| Dambis, E. | Lon |
| Dambītis, Teodors | Brad |
| Dankbārs, Kārlis | Not |
| Danenbergsons, J./Ž. | S/T |
| Dārlejmūras DVF kopa | |
| Dāvidsons, Žanis | Newcastle |
| Daugavas vīru koŗa valde | |
| Daugavas vīru un jauktā koŗa individuālie ziedojumi | |
| N. N. | Rovf |
| Deģis, R. | Lon |
| Delpers, A. | Pet |
| Demidovs, Voldis | Les |
| Dārbijas DVF nodaļa | |
| Dēzis, Zane D. | Not |
| Dicmanis, Leonards | Volv |
| Dimze, Adrians | Don |
| Dimza, Edg./Antonija | Not |
| Donkasteras DVF nodaļa | |
| Donkasteras DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Dortans, Staņislavs | Līdsa |
| Dravnieks, Edgars | Kor |
| Ducmanis, A. | Les |
| Dūdars, P | Sil |
| Dukaļskis, Pēteris | Brad |
| Dukes, H./B. | Les |
| Dukāts, Pēters | Volv |
| Dumpnieks, Visvaldis | Līdsa |
| Duņens, E. | Lon |
| DV CV prezidijs | |
| Dzegūze, Arvīds | Brad |
| Dzenis, Jēkabs | Lon |
| Dzenis, Jane G. J. | Lon |
| Dzenis, Jānis | Lon |
| Dzenis, Adolfs | Les |
| Dzeriņš, P. | Bed |
| Dzilna, Jānis | Bed |
| Dzintars, Rūdolfs | Brad |
| Dzirkalis, J. | Les |
| Dzirvinskis, Kārlis | Bol |
| Eberšteins, Fr./Ermīne | Līdsa |
| Eglājs, G./V. | Bir |
| Eglītis, Jānis | Bol |
| Eglītis, M. | Bir |
| Eglīte, Pēteris | Kor |
| Eglītis, Augusts | Kar |
| Eglītis, Jāzeps | Der |
| Eisaks, Pēteris | Man |
| Emsis, E. | Roč |
| Eņģe, Reinis | Volv |
| Eniķis, Elmārs | Bed |
| Ermsons, N. | Sil |
| Erts, Jāzeps | Bir |
| Ezerkalns, Ruta | Lon |
| N. N. | Not |
| Fabricius, Kārlis-O. | Līdsa |
| Fafrots, Marģers | Kor |
| Feldmanis, A. | Kor |
| Fenglers, Alf./Luize | Don |
| Fichtenberga, O. | Kor |
| Freimanis, Arturs | Les |
| Freimanis, A. | Bed |
| Freimanis, Alf./Austra | Don |
| Freimanis, A. | Bath |
| Fricis, A. | Pet |
| Frišvalds, Jānis/Aija | Not |
| Frišvalds, B. | Not |
| Frišvalds, E. | Not |
| Gabars, Arvīds | Līdsa |
| N. N. | Not |
| Garbunova, Alise | Volv |
| Garkalns, Francis | Brad |
| Garselis, E. | |
| Geks, Alberts/Betty | Čes |
| Gelbe, A. J. | Les |
| Gerbis, V. | Kov |
| Girvaitis, Krists/Marija | Brad |
| Goldberģis, Oskars | Pet |
| Gorbans, Valdis | Lon |
| Graube, Jūlijs | Pet |
| Graudiņš, Egons | Pet |

| | |
|---|---|
| Grieznis, Herberts | Brad |
| Grietēns, Edvīns | Lon |
| Grigulis, Alfreds | Kor |
| Grigalis, A. | Sil |
| Griķis, Zigm./Zeltīte | Not |
| Grīnbergs, Ģertrude | Brad |
| Grīnbergs, Haralds | Kor |
| Grīnbergs, Eduards | Brad |
| Grīnfelds, Gunars | |
| Grīnvalds, A. | Brad |
| Grobiņš, V. | Lon |
| Grostiņš, Jānis | |
| Grosbergs, A./L. | Les |
| Grugulis, Jānis | Volv |
| Grundmanis, Kārlis | |
| Grunts, Vera | Lon |
| Gruzis, Gunārs | Pet |
| Gubiņa, Indra | Kanada |
| Gulbis, E. | Kar |
| Gulbis, Imants-Vold. | Līdsa |
| Guraitis, Ints | Brda |
| Gūtmanis, Edis/Māra | Brad |
| Gūtmanis, Hermanis | Brad |
| Halifaksas DVF nodaļa | |
| Halifaksas DVF nodaļas ziedotāji | |
| Haritanova, Ingrīda | Volv |
| Harlamovs, Alfreds | Lon |
| Hauters, J. | Pet |
| Heisters, Daumants | Lon |
| Hermansons, Žanis | Lon |
| Hochbergs, Kārlis | Līdsa |
| Hudersfildas DVF nodaļa | |
| Hupe, G. | Sil |
| Ikraitis, Ernests | Volv |
| Indriksons, Kārlis | Lon |
| Indriksons, Augusts | Līdsa |
| Indriksons, Vilis | Līdsa |
| Indriķsons, Alida | S/T |
| Irbītis, M. | Les |
| Izasars, Augusts | Līdsa |
| Jakars, Lānis | Svin |
| Janovskis, G. ģimene | Not |
| Jansons, F. | Kor |
| Jansons, Ernests | Līdsa |
| Jansons, J. | Pet |
| Jasēvics, J. | Sil |
| Javnošāns, Jānis | Les |
| Jaungailis, Irma | Brad |
| Jaunzems, Alma | Man |
| Jaunzems, Krišs | Lon |
| Jaunzems, Raimonds | Volv |
| Jazaitis, E. | Pet |
| Jēkabsone, Spodra | Kar |
| Jēkabsons, Jānis | Nor |
| Jēkabsone, Anna | Les |
| Jēkabsons, Jānis | Kor |
| Jērums, N./Ozoliņš, E. | Kov |
| Joksti, J./V. | Kor |
| Jostiņš, Valdis | Brad |
| Jurevics, Eriks | Lon |
| Jurjaks, R. | Zviedrija |
| Jursiņš, Andrejs | Brad |
| Kacens, Aleksandrs | Brad |
| N. N. | Bir |
| Kaimiņš, Jānis/Olga | Kor |
| Kaimiņš, J. | Bir |
| Kalēja, E. | Lon |
| Kalniņš, Jānis | Bir |
| Kalniņš, K./M. | Kor |
| Kalniņš, J./K. | Kor |
| Kalniņš, J. | Les |
| Kalniņš, Alfreds/Valija | Līdsa |
| N. N. | Lon |
| Kalnozols, V. | Les |
| Kalvāns, J. | Les |
| Kamerāds, Tekla | Brad |
| Kamols, Vilis | Man |
| Kangurs, K. | Lon |
| Kāpostiņš, M. | Bol |
| Kārkliņš, V./Erna G. | Bir |
| Kārkliņš, Ž. | Not |
| Kārlailes DVF nodaļa | |
| Kārlsbergs, K. | Not |
| Kauliņš, Teodors/Marija | Līdsa |
| Kazaks, Pēteris | Man |
| Kazimirs, Marija | Volv |
| Kažociņš, Indulis/Marija | Līdsa |
| Keith, I. | |
| Kenclina, V. | |
| Ķeņģis, Vold./Marija | Lon |

Kešāns, J. ģimene Sva
Ketlers, Arnolds Kar
Ķirsis, E. Brad
Kļava, A. Bed
Klavinskis, P. Sil
Kļaviņš, Zigurds Brad
Kļaviņš, Edv./Vilma Līdsa
Kļaviņš, Kārlis Čes
Kleperis, A. D/M
Kleperis, Oskars Lon
Klūdziņš, Voldemārs Līdsa
Knaģis, Alberts Lon
Knīsis, Harijs Brad
Kokins, S. D/M
Koluzs, J. P. Lon
Kondrušs, Alfreds Volv
Korbijas DVF nodaļa
Korporāciju kopa Z.-Anglijā
Koškins, E. Don
Koventrijas DVF nodaļa
Krastiņš, Pēteris Man
Krastiņš, Voldemārs Bir
Krastiņš, Jānis Lon
Krauze, Ernests Čes
Krauze, V. Pet
Kravalis, Jūlis/Elvīra Brad
Krecisz, Minna Volv
Krēgers, A. Roč
Krēsliņš
Krieviņš, Roberts/Anna Līdsa
Krievs, Edgars/Līvija Les
Krigers, Nanija Līdsa
Kripševics, Edvards Bed
Krišķināns, Jānis Volv
Kristlībs, L. Lon
Kristons, A. Chelmsf.
Kronbergs, Jāzeps Not
Krūmiņa, G. Livp.
Krūmiņš, Krišjānis D.-Afrika
Krūmiņš, Herberts Čes
Krūmiņš, Jēkabs Les
Krūmiņš, Atis Volv
Krūmiņš, Milda/Alvīne Man
Krūmiņš, K./L. Bir
Krūmiņš, J. Not
Krūmiņš, J. Pet
Korbijas DVF nodaļas vanadžu kopa
Krivonosovs, Jevgeņijs Bol
Krontāls, G. Les
Kubuliņš, Jāzeps Bol
Kuczuk, S. (kgs)
Kudins, Agnese Man
Kuģis, A. Volv
Kukainis, E. Volv
Kūlis, Jānis/Alise Līdsa
Kumsārs, Jānis/Paulīne Kor
Kupčs, Pēteris/Marija Brad
Kupris, Pēteris Pet
Kursietis, Fricis Kor
Kursītis, Lilija Lon
Kušķis, Krišs Kar
Labāns, Herta Brad
Labāns, E. Brad
Lācis, A. Sil
Lagzdiņš, Aleksis Oxon
Lagzdiņš, Kārlis Volv
Landsbergs, Juris Līdsa
Lapiņš, Pēteris Bir
Lasis, A./E. Bir
Lasmanis, E. Bed
Latviešu zemnieku savienība Anglijā
Latviešu biedrība Lielbritanijā
LatviešNacionālā Padome Lielbritanijā
Latviešu Katoļu Birdrības Lielbritanijā Notinghamas nodaļa
LKBL valde
Lauks, Rolands/Rita Brad
Laurinovičs, Jānis S/T
Lazdiņš, Alberts/Terēze Lon
Lazdiņš, Jānis Mierv. Līdsa
Lazdiņš, Jānis Not
Lazdiņš, P./Z. Les
Lazdovskis, Pēteris Les
Legzdiņš, V. Volv
Leimanis, Juris Čes
Leimanis, Paulis Čes
Leitis, Evalds Čes

| | |
|---|---|
| Leitis, Nancy | Čes |
| Leituks, V./K. | S/T |
| Lejiņš, Jānis/Valija | Līdsa |
| Lērums, Jānis | Līdsa |
| Lesteras DVF nodaļa | |
| Lesteras DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Līcītis,Aleksandrs | Volv |
| Liberts, Kārlis/Marta | Man |
| Līdaks, Jānis | Brad |
| Līdsas latviešu ev.-lut. draudze | |
| Līdsas DVF nodaļa | |
| Līdsas DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Lide, Eduards | Čes |
| Lide, Thelma | Čes |
| Liģeris Jānis | Man |
| Līkums, A ģimene | Sva |
| Liepiņs, Kārlis | Kar |
| Liepiņš, J. | Les |
| Liepiņš, Jānis | Les |
| Liepiņš, Valdis | Lon |
| Liepiņš, Austra | Lon |
| Liepiņš, V. | Bol |
| Liepiņš, A. | Not |
| Lilienfelds, Imants | Not |
| Lillepold, Ole Elise | Līdsa |
| Linde, Alberts | Brda |
| Lindiņš, S. ar kndzi | Līdsa |
| Lipe, Jānis | Lon |
| Lipskis, J. | |
| Londonas DVF nodaļa | |
| Londonas DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Londonas latviešu koris | |
| Lubejs, O. | Pet |
| Ludeks, A. | Kor |
| N. N. | Bir |
| Luks, K. | Bir |
| Lūris, E. | Kor |
| Lūsis, J. | Sil |
| Lūsis, Jānis | Not |
| Lūsis, Pēteris | Don |
| Lutera draudze Notinghamā | |
| Lutkevics, A. | Les |
| Lutkevics, A. | |
| Lutonas DVF kopa | |
| Malcavs, Anna | Brad |
| Malejs, Fricis | Bir |
| Mālnieks, Staņislavs | Bol |
| Mančesteras ev.-lut. draudze | |
| Mančesteras DVF nodaļa | |
| Mančesteras DVF nodaļas vanadžu kopa | |
| Manga, Uldis | Volv |
| Mangulis, Jānis | Brad |
| Mansfīldas DVF nodaļa | |
| Mansfīldas DVF nodaļas Sporta kopa | |
| Martin, Skaidrīte | Kor |
| Martinsons, A. | Les |
| Matuzelis, Fricis | Man |
| Mažeiks, Alīne | Līdsa |
| Mecars, Anna | |
| Medinskis, Arvīds | Crewe |
| Meija, Osvalds | |
| Melbārdis, Richards | Līdsa |
| Melderis, Eriks/Alīse | Volv |
| Mellakauls, Voldemārs | Not |
| Mencis, E. | Bed |
| Menģelis,Alberts | Wind |
| Meslis, Krišjānis | Līdsa |
| Mežals, Jāzeps | Les |
| Mežciems, M. | |
| Mežgalis, K. | Sil |
| Mežīte, Nanija S. | Lon |
| Mežulis, C. | Lon |
| Mežurevskis, Vikents | Brad |
| Mežstrauts, Jānis | Man |
| Michulis, Arturs | Hal |
| Mičulis, Lorens | Kar |
| Miklucāns, A./V. | Bir |
| Millers, Pēteris | Lon |
| Miera draudze Londonā | |
| Miervaldis, E. | Kov |
| Miezītis, Jānis/Zeltīte | Bir |
| Misiņš, J. | Lon |
| Mitchell, G. | Bed |
| Morisona, T. | |
| Mucenieks, V. | Not |
| Muiželis, Emīls | |

| | |
|---|---|
| Muncis, Žanis | Brad |
| Mūrnieks, Jānis | A/M |
| Mūsiņš, Mārcis/Marija | Not |
| Nabrovskis, Vilis | Brad |
| Nelsons, J. | Not |
| Nikazis, Zigfrīds | Lon |
| Nilenders, E. | Lon |
| Neimanis, Arturs/Hilda | Bir |
| Notinghamas DVF nodaļa | |
| N. N. | Bed. |
| N. N. | Volv |
| N. N. | Bed |
| N. N. | Not |
| Olders, Arnolds | Lon |
| Oliņš, Pēteris | Volv |
| Orandzijs, Emilija | Lon |
| Orskis, Vladislavs | Līdsa |
| Osis, J. | Kov |
| Osis, R. P. | Bed |
| Osis, Laimons | Kor |
| Osis, Jānis | Not |
| Otensons, Gustavs | Les |
| Ozoliņš, J./M. | Les |
| Ozoliņš, Trīne | Lon |
| Ozoliņš, D./A. | Les |
| Ozoliņš, Alberts/Paulīne | Bir |
| Ozoliņš, T. V. | Lon |
| Ozoliņš, A. V./D. | Les |
| Ozols, Mārtiņš/Ilma | Der |
| Ozols, Jānis | Pet |
| Ozols, P. | Volv |
| Paeglis, J. | Not |
| Pakalns, Arv./Marijana | Lon |
| P. P. | Lon |
| Pakuls, Ieva | Čes |
| Palameiks, Augusts | Kor |
| Palders, Alfreds | Not |
| Palejs, Maksis | Volv |
| Pālītis, Imants | Kor |
| Panga, Arnolds | Līdsa |
| Parris, K./R. | Les |
| Pastors, O. | Pet |
| Patterson kndze | Les |
| Pāvils, Miķelis | Līdsa |
| Paukulis, Arvīds | Brad |
| Pauļevskis, V. | Lon |
| Pečaks, Jānis | Volv |
| Pelīte, Jānis/Paulīne | Līdsa |
| “Pērkonītis” deju kopa | Kor |
| Pērkons, Adolfs | |
| Pēterborovas DVF nodaļa | |
| Pētersons, Otto | Lon |
| Pētersons, Ilmārs | Lon |
| Pētersons, Vilnis/Erna | |
| Pētersons Jānis/Irēna | Līdsa |
| Pētersons, Oskars | Brad |
| Petrovs, Evalds | Bir |
| Piķelis, Imants | Bir |
| Piķelis, Anna/Z. | Bir |
| Pirvics, Imārs | |
| Plaudis, P. | Pet |
| Plāķis, Arvīds | Lon |
| Plikskis, Zinaida | Volv |
| Pluģis, Jēkabs/Goldfr. | Roč |
| Plukšs, Ansis | Brad |
| Plūme, Jānis/Vanda | Brad |
| Podnieks, Jāzeps | Kor |
| Ports, Emīlija | Man |
| Poruks, J. | Vācija |
| Prauliņš, Jānis/Vilis/Marta | Lon |
| Praulītis, A. R. | Lon |
| Preiss, Arnolds | Kor |
| Pribergs, Tālivaldis | |
| Priede, Rūdolfs | Līdsa |
| Priede, V. | Kov |
| Prūsis, Ernests | |
| Pureniņš, Richards | Brad |
| Purkalītis, Jānis | Kov |
| Purvišķe, Berta | Līdsa |
| Pūce, Hermanis | Brad |
| Pulers, A. | Mansf |
| Pumpainis, E. | Der |
| Pumpišs, Antons | Man |
| Punaks, Silvija | Les |
| Pūriņš, Mārtiņš | Brad |
| Puriņš, J./L. | Bed |
| Purmalis, V./D. | Les |
| Puškevics, Arvīds | Čes |
| Putraims, Staņislavs | Volv |
| Raubišķis, Kazimirs | Lon |
| Rācens, Arturs | |
| Reading, Biruta | Les |

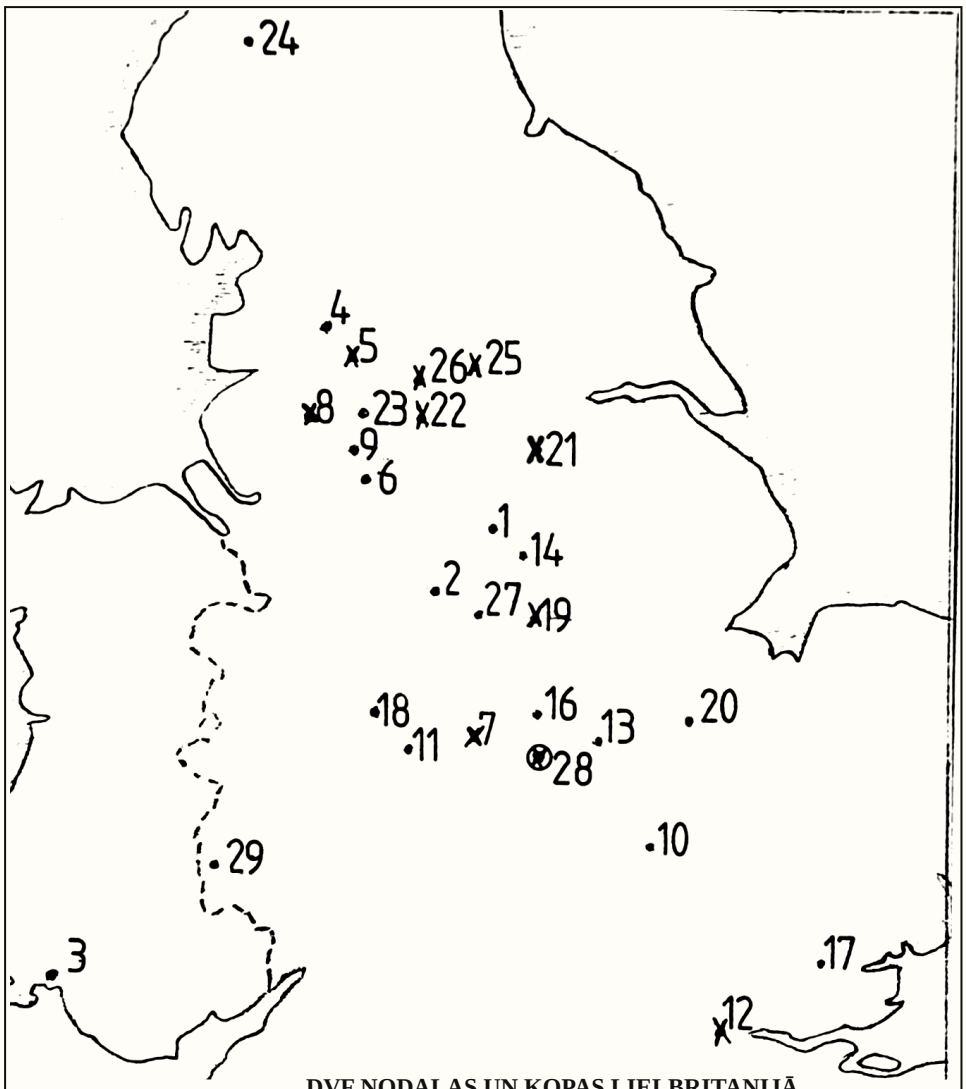
| | |
|---|---|
| Rebakas, J. | Pet |
| Reinbergs, Edgars | Brad |
| Reinhards, Irma | Lon |
| Reiniks, I. | Not |
| Reinis, Andrew | Čes |
| Reinis, Laimons | Čes |
| Reinis, P. | Pet |
| Reinsons, Robis | Brad |
| Reinvalds, Edvīns | |
| Rencis, Roberts | Lon |
| Repe, Jūlijs | Kor |
| Rēvics, Juris | |
| Richardson, Bern./Alma | Lon |
| Riekstiņš, Kristaps | Les |
| Riekstiņš, Arturs | S/T |
| Rīlis, Indriķis | Man |
| Riņķis, Kārlis | Brad |
| Riters, Augusts | Volv |
| Rītiņš, G./H. | Kor |
| Rītiņš, Juris | Kor |
| Ročdāles DVF nodaļa | |
| Roja, M. | Kor |
| Rolavs, Jānis | Bir |
| Romans, Pēteris | S/T |
| Ronis, Adolfs | Lon |
| Rozentāls, M. | Lon |
| Rozentāls, M. | Sva |
| Rozenfelds, Zigfrīds | Don |
| Rovfantas mājas valde | |
| Londonas latviešu ev.-lut. draudze | |
| Rubenis, J. | Bir |
| Rudovskis, Emīlija | Lon |
| Rudzītis, Jānis | Man |
| Rugins, Augusts | Not |
| Rūgums, Augusts | Les |
| Rullis, A./B. | Līdsa |
| Rullis, Hermīne | Līdsa |
| Rumba, Leopolds/Aina | Lon |
| Rundulis, Andrejs | Lon |
| Rūniks, Vitolds | Lon |
| Rupucis, R. E. | |
| Rurāns, J. | Pet |
| Rusins, Antons | |
| Ruska, Jānis | Hud |
| Rusovs, Edmunds/Marija | |
| Rudzītis, Eduards | Man |
| Salenieks, A. | Les |
| Salnājs, Zig. | |
| Saraks, Adams | Lon |
| Sauja, A. | Not |
| Saukums, K. | Man |
| Šāvējs, Jānis | Lon |
| Sedliņš, Kārlis/Alma | Lon |
| Šēfelis, W./A. | |
| Selonijas korporācijas Anglijas kopa | |
| Servuts, Sergejs | Čes |
| Sestulis, E. | Volv |
| Ševels, A. | Bir |
| Shiel, Karin | Čes |
| Sīkais, M. | Bed |
| Silarājs, Elizabete | |
| Silenieks, Reinis | Les |
| N. N. | Sils |
| Siliņš, Eduards | Čes |
| Siliņš, A. | Glostera |
| Siliņš, Andrejs | Kor |
| Siliņš, K. | Som |
| Sīlis, Emma | |
| Sīlis, Ādolfs/Anita | Lon |
| Siļķēns, Nikolajs | Lon |
| Silsdenes DVF nodaļa | |
| Siltums, E. | Bol |
| Sirmais, A. | Kor |
| Sirsniņš, Valdis | Les |
| Šķietnieks, Antons | Pet |
| Šķiņķis, Alfreds/Hilda | Volv |
| Skrastiņš, A. | Trowbr. |
| Skujevics, Jānis | |
| Šlemers, H. | Pet |
| Šmits, Vilnis | Lon |
| Šmits, E. | Lut |
| Smuķiņš, Jūlijs | Volv |
| Smurģis, Atis-V. | Volv |
| Šneiders, Antonija | Līdsa |
| Šneps, A. | Les |
| Šnepsts, V. | Les |
| Šnickovskis, R. | Les |
| Soms, B. | Volv |
| Sotniece, Zenta | S/T |
| Spēlmaņi “Zolīte” | Kor |

| | |
|---|---|
| Spriņģis, Jānis | Līdsa |
| Sproģis, Silvija ar piederīgiem | |
| Stabiņš, Roberts/Emma | Bir |
| Štāls, Jānis | Man |
| Stalsis, Juris | Kor |
| Stauģis, Zelma | |
| Štekelis, V. | Bed |
| Šteinbergs, M. | |
| Šternbergs, A. | Vācija |
| Steinerts, W./J. | Līdsa |
| Štelmachers, Jēkabs | Bed |
| Stelvachs, E. | Bir |
| Stepiņš, D. | Lon |
| Stepiņš, Donats | Lon |
| Stirājs, Jūlijs | Bed |
| Štrauss, A./H. | Kor |
| Strazdiņš, Jānis/Alise | Der |
| Strelcis, Broņislavs | S/T |
| Strēlerts, T. | |
| Stromanis, G. | Pet |
| Sūcis, Ernests, | Pet |
| Sulbergs, Adams | Bir |
| Šulmanis, Herberts | Lon |
| Šulmeisters, E./J. | Volv |
| Šulmeistars, Jānis | Volv |
| Sūrs, A. | Les |
| Sutcliffe, Dzidra | Man |
| Švalbe, Alberts | Čes |
| Svansijas DVF nodaļa | |
| Sveķis, Jānis | Les |
| Sviklis, Olģerts | Brad |
| Svilis, Toms | Kor |
| Tamsons, Ansis | Not |
| Tauriņš, Jānis | Bed |
| Tauriņš, Arnolds/Elza | Līdsa |
| N. N. | Līdsa |
| Ternberg, M. | |
| Tīrelis, J. | S/T |
| Tomsons, V. | |
| Tone-Baker, Aina | |
| Traumanis, J. | Lon |
| Treicis, Arturs | Bir |
| “Trimda” sporta kopa | Brad |
| Trups, Aleksandrs | Līdsa |
| Turciņš, Juris | Līdsa |
| Turciņš, Lilija | Līdsa |
| Ūburgs, Kārlis | Bed |
| Ūdentiņš, Jānis | Man |
| Ūdriņa, Irma | Volv |
| Ūdris, J. | |
| Ūdris, Jānis | Lon |
| Ukraiņu klubs Kārlailē | |
| Upenis, Jānis | Les |
| Upītis, Jānis/Ilga | Brad |
| Upmacis, Jānis | Lon |
| Upmalis. Bruno/Erna | Līdsa |
| Upmalis, Livija | Līdsa |
| Ūsāns-Erts, R. | Not |
| Vagalis, V. | Lon |
| Vainovskis, Līna | Līdsa |
| Vaivars, Jūlijs | Līdsa |
| Vaivars, B. | Lon |
| Vakulis, Jānis | Dun |
| Valters, Voldemārs | Volv |
| Valters, Rūdolfs | Les |
| Vanags, Antons | Volv |
| Vanags, Aleksis | Volv |
| Vanags, Aleksandrs | Kar |
| Vanags, J. | Sil |
| Vanags, P. | Sav |
| Vancāns, Arturs | |
| Varažinskis, Ed. | Brad |
| Vasilis, Jānis | Not |
| Veichelis, Austris | Not |
| Veide, Ārijs | Der |
| Veide, Vilhelms | Lon |
| Veide, M. | Lon |
| Veinbergs, J. | Kor |
| Veinbergs, V. | Bed |
| Veinbergs, E. | |
| Velde, J. | Bir |
| Veiss, Jānis | Bir |
| Veiss, A. | Bir |
| Veiss, Otīlija | |
| Veiss, I. | Roč |
| Vēzis, Arnolds | Lon |
| Vidžis, Jānis | Hud |
| Vidusanglijas ev.-lut. draudze | |
| Vīgants, M./O. | Bir |
| Vīgants, R. | Kor |

| | |
|---|---|
| Vīgants, T. R. | Sil |
| Vikmanis, Jānis | |
| Vīksna, Janis | Brad |
| Vilkašs, Jāzeps | Bir |
| Viļumsone, M. | Pre |
| Vimba, H. | Les |
| Vīnbergs, Ernests | Don |
| Vindelis, M./A. | Der |
| Vindelis, R. | Der |
| Vindlestonas DVF kopa | |
| Vinovskis, Arv./Marija | Brad |
| Virziņš, J. | Vol |
| Vītiņš, Eriks | Čes |
| Vītiņš, Anna/Rita | Čes |
| Vītiņš, Pēteris | Čes |
| Vītiņš, Arturs | Pet |
| Vītols, J. | Kor |
| Vītols, Zelma | Man |
| Vītols, I. | Pet |
| Vītols, E. E. ģimene | Les |
| Volverhamptonas DVF nodaļa | |
| Volverhamptonas nodaļas vanadžu kopa | |
| Vrubļevskis, Pēteris | Alm |
| White, Conrad | Čes |
| Zacharovs, Pēteris | Not |
| Zaics, L. | |
| Zaķis, J. | Nor |
| Zaķis, J. | Bed |
| Zaķis, P. | Der |
| Zaķis, Emīls | Čes |
| Zaķītis, V. | |
| Zaķis, Lidija | Čes |
| Zaļais, Andrejs | Kar |
| Zaļaiskalns, Jānis | |
| Zālītis, Edgars | Lon |
| Zaļums, I. | Les |
| Zariņš, Jānis | Brad |
| Zariņš, Aleksandrs | Not |
| Zeilis, Antons | Volv |
| Zelmenis, Emīls | Lon |
| Zeltiņš, Kārlis | Brad |
| Zeps, J. | Sil |
| Zeps, Andrejs/Elvīra | Volv |
| Zēvalds, Harijs | Volv |
| Z.-Anglijas ev.-lut. draudze | |
| Ziemsvētku tirdziņa Londonā rīkotāji | |
| Ziemelis, Kārlis | Hud |
| Zirnis, Ernests | Kar |
| Zīverts, Andrejs | Not |
| Zīverts, V. | Lon |
| Zommers, Zigfrīds | Bed |
| Zolnerčiks, Jāzeps | |
| Zoltners, Voldemārs | |
| Zuikas vīru koris | Kor |
| Zurgevics, Fricis | Bed |
| Zvejnieks, Jānis | Der |
| Zvejnieks, Teodors | Pet |
| Ziemelis, J. | Farnboro’ |
| Zvirgzdiņš, Alfreds | Brad |
| Zvirgzdiņš, Jautrīte | Pet |

**ZIEDOTĀJU UN NAUDAS AIZDEVĒJU SARAKSTA (1975-1980) PAPILDINĀJUMS**

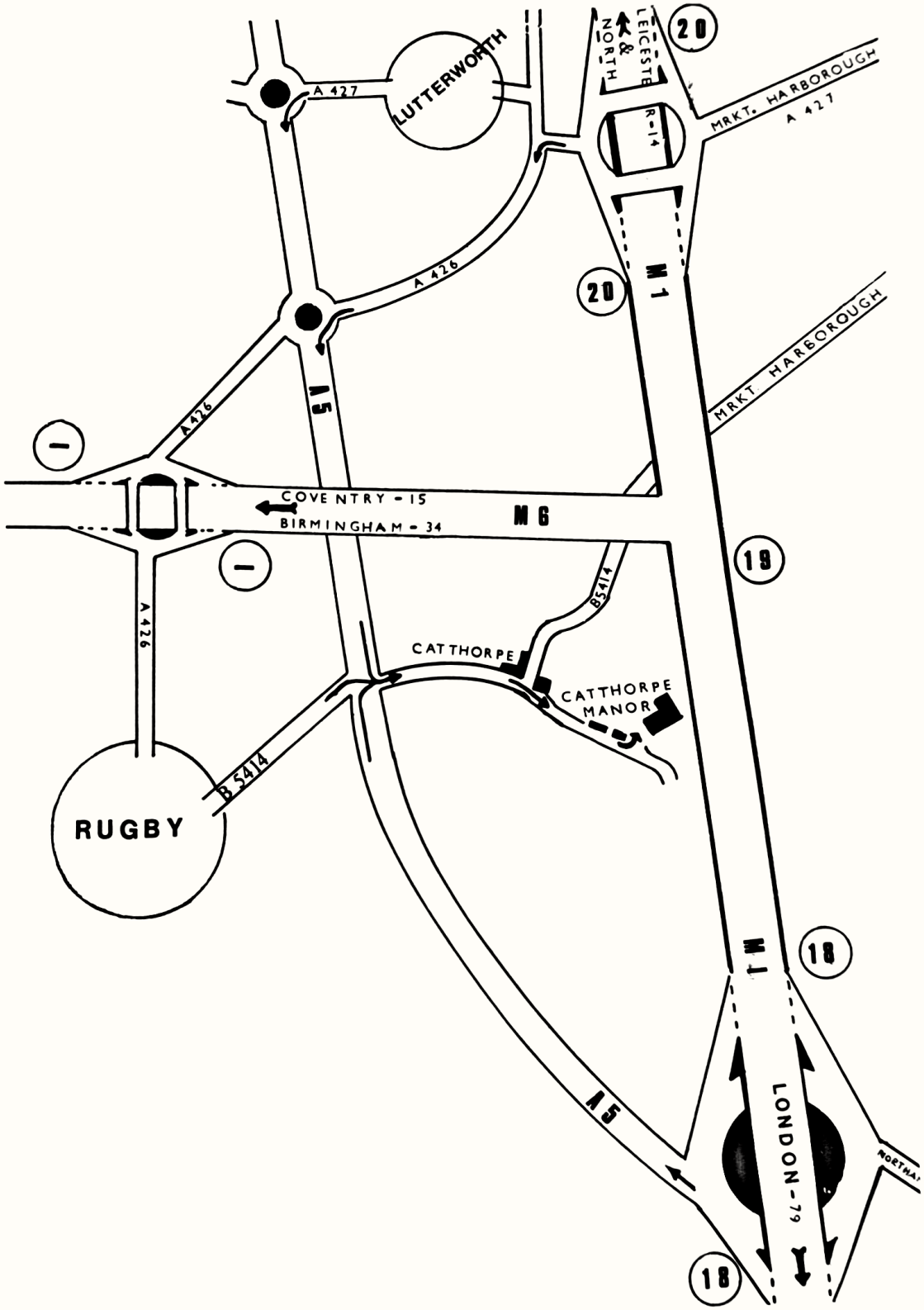
| | |
|---|---|
| Banderevs, P. | Straumēni |
| Bergmanis, Hugo | Straumēni |
| Brants, A. | |
| Birkhans, Rasma | Almelija |
| Dūdiņš, J. | |
| Duncis, R. | |
| Drumond, C. (Mr.) | |
| Garland, P. | |
| Junga, K. | Penrith |
| Krūms, E. | Bradforda |
| Karulis, E. | |
| Keppe, J. | |
| Kreitāls, A. | Brigdhouse |
| Lansbergs, M. | Austrālija |
| Liepiņš, Z. | Londona |
| Latv. sūtniecība | Londona |
| LPB Anglijas kopa | |
| Liģeris, K. | |
| Liskops, J. | |
| Londonas DVF nams | |
| Mazīts | Londona |
| Peel, J. | |
| Reinfelds, J. | |
| Šmits, Aivars | |
| Steel | |
| Straumēnu nodaļa | |
| Sveidris (kdze) | |
| Vācijas DV valde | |
| Zaļkalns, A. | |
| Zaļais, Ēv. | Zviedrija |
| Zviedrijas DV valde | |




**DVF NODAĻAS UN KOPAS LIELBRITANIJĀ**

1 Česterfīldas nodaļa; 2 Dārlejmūras kopa; 3 Svonsijas nodaļa; 4 Silsdenes nodaļa; 5 Bradfordas nodaļa; 6 Stokportas nodaļa: 7 Koventrijas nodaļa; 8 Boltonas nodaļa; 9 Mančesteras nodaļa; 10 Bedfordas nodaļa; 11 Birminghamas nodaļa; 12 Londonas nodaļa; 13 Korbijas nodaļa; 14 Mansfīldas nodaļa; 15 Eilsberijas kopa; 16 Lesteras nodaļa; 17 Čelmsfordas kopa; 18 Volverhamptonas nodaļa; 19 Notinghamas nodaļa; 20 Pīterborovas nodaļa; 21 Donkasteras nodaļa; 22 Hadersfīldas nodaļa; 23 Ročdāles nodaļa; 24 Kārlailas nodaļa; 25 Līdsas nodaļa; 26 Halifaksas nodaļa; 27 Dārbijas nodaļa; 28 "Straumēnu" nodaļa; 29 Almelijas nodaļa

Ar x atzīmētām nodaļām ir savi saimnieciski pasākumi.


LUTTERWORTH
A 427
A 426
A 5
M 1
20
LEICESTR & NORTH
R-14
MRKT. HARBOROUGH
A 427
MRKT HARBOROUGH
COVENTRY - 15
BIRMINGHAM - 34
M 6
19
B 5414
CATTHORPE
CATTHORPE MANOR
RUGBY
18
LONDON - 79

CATTHORPE MANOR, CATTHORPE
Nr. LUTTERWORTH, LEICESTERSHIRE LE17 6DF
Tel. 0788 - 860599

## Par šo digitālo izdevumu

Šis ir grāmatas „Daugavas Vanagu fonda “Straumēnu” 10 gadi 1975–1985” digitālais izdevums. Grāmatu sastādījis Alfons Freimanis, tehniskais redaktors O. Mierīgs; izdevējs Latvian Welfare Fund “Daugavas Vanagi”, 1987; iespiesta Selga Press, Anglijā.

Digitālo izdevumu Daugavas Vanagu fonda arhīvam pēc arhīva lūguma 2026. gada oktobrī sagatavoja Jānis Patmalnieks.

Teksts salikts no jauna burtiski kā oriģinālā — ar toreizējo rakstību un arī ar iespieduma kļūdām. Lappušu dalījums, rindas, fotogrāfiju vietas un paraksti atbilst oriģinālam; tekstu var meklēt un kopēt.

Fotogrāfijas krāsotas ar mākslīgā intelekta rīkiem. Krāsas ir interpretācija, nevis vēsturiska liecība. No oriģināla saglabāts viss attēls: sejas, formas un gaismēnas; mākslīgais intelekts pievienojis tikai krāsu. Latvijas karogiem krāsa saskaņota ar karoga karmīnsarkano toni.

Izdevums ar oriģinālajām melnbaltajām fotogrāfijām pieejams pēc pieprasījuma.